



En partenariat avec :



Délégation générale  
à la langue française  
et aux langues de France



## Une journée dédiée au Dictionnaire des francophones

**Le 9 juin 2026 | Le jeudi 4 juin, la Cité internationale de la langue française, à Villers-Cotterêts (France) accueillait une journée consacrée au Dictionnaire des francophones (DDF), outil numérique de référence pour valoriser la richesse et la diversité du français parlé à travers le monde. Organisé par l'Agence Universitaire de la Francophonie (AUF), en partenariat avec l'Institut international pour la Francophonie – Direction des relations internationales de l'Université Jean Moulin Lyon 3 (2IF-DRI) et la Délégation générale à la langue française et aux langues de France (ministère de la Culture français), cet événement a réuni plus d'une vingtaine d'experts académiques et partenaires autour de deux séquences clés : un conférence en ligne ouverte au grand public et la réunion du nouveau Conseil scientifique.**

Un séminaire en ligne pour explorer la diversité du français

L'après-midi s'est ouverte avec le séminaire en ligne « Explorer la diversité du français, le Dictionnaire des francophones », après une matinée réservée à la réunion du Comité de pilotage du DDF. Retransmis en direct sur les réseaux sociaux de l'AUF, il a rassemblé quelque 115 participants autour de questions centrales : les évolutions de la langue, sa diversité géographique et sociale, les enjeux de ce projet collaboratif et de ses aspects contributifs.

Quatre experts ont apporté leur éclairage :

- **Latifa Kadi-Ksouri**, linguiste, Université Badji Mokhtar (Annaba, Algérie), directrice du Laboratoire Interdisciplinaire de Pédagogie et de Didactique (LIPED) ;
- **Lina Sader-Feghali**, professeure de traduction, spécialisée en terminologie, Université Saint-Joseph de Beyrouth – Liban ;
- **El Hadji Dieye**, professeur en sciences du langage, Université Cheikh Anta Diop (Sénégal) ;
- **Jana Altmanova**, professeure de linguistique française à l'Université de Naples L'Orientale (Italie), présidente du réseau Lexicologie, Terminologie, Traduction (LTT).

Les échanges étaient animés par Bernard Cerquiglini, linguiste et universitaire, ancien recteur de l'AUF et vice-président de la Fondation Alliance française.

Vous n'avez pu assister à l'événement : retrouvez le replay sur [YouTube](#).

## Un Conseil scientifique renouvelé adoptant un nouveau programme de travail

Cette journée marquait également l'installation officielle du nouveau Conseil scientifique du DDF, placé sous la présidence de Bernard Cerquiglini. Les discussions ont notamment porté sur les publics cibles du dictionnaire, des propositions d'actions de valorisation dans les régions, un calendrier de développement de l'outil et l'adoption d'un nouveau programme de travail. Cette séquence s'est conclue avec une discussion prospective sur l'articulation du DDF avec l'intelligence artificielle générative, un enjeu stratégique pour l'avenir de cet outil.

La journée s'est achevée sur la visite du parcours permanent de la Cité internationale de la langue française.

---

## Le Dictionnaire des francophones, un outil clé pour valoriser la diversité du français parlé dans le monde

Dictionnaire numérique et collaboratif, le DDF a pour ambition de rassembler tous les mots du français, quels que soient leur origine géographique ou leur registre de langue – là, où les dictionnaires traditionnels se limitent au français standard.

Il compte actuellement quelque 600 000 mots et 700 000 définitions. Ouvert à toutes et tous, ce dictionnaire est en ligne, gratuit et participatif.

Découvrez le Dictionnaire des francophones : <https://www.dictionnairedesfrancophones.org/>



Dictionnaire  
des francophones

## A propos de l'AUF

Créée en 1961, l'Agence Universitaire de la Francophonie (AUF) est aujourd'hui le premier réseau universitaire au monde avec plus de 1000 membres : universités, grandes écoles, et centres de recherche dans près de 120 pays.

Révéléateur du génie de la Francophonie scientifique à travers le monde, l'AUF est une organisation internationale à but non lucratif. Elle agit pour un meilleur développement des systèmes éducatifs et universitaires : « penser mondialement la francophonie scientifique et agir regionalement en respectant la diversité ».

[www.auf.org](http://www.auf.org)

Contact presse

VERNEAU Aurélie – [aurelie.verneau@auf.org](mailto:aurelie.verneau@auf.org) - 01 44 41 18 38

